



**LIBE\_PV(2012)0227\_1**

**PROTOKOLL**

Sitzung vom 27. Februar 2012, 15.00–18.30 Uhr,  
und 28. Februar 2012, 9.00–12.30 Uhr und 15.00–18.30 Uhr  
BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Montag, 27. Februar 2012, um 15.07 Uhr unter dem Vorsitz von Kinga Gönz (stellvertretende Vorsitzende) eröffnet.

**1. Annahme der Tagesordnung** **LIBE\_OJ 892626, PE483.536v01-00**

Die Tagesordnung wird mit folgender Änderung angenommen: Die Punkte 20 und 21 werden auf die nächste Sitzung vertagt.

**2. Mitteilungen der Vorsitzenden**

Entsprechend den Empfehlungen der Koordinatoren werden folgende Berichterstatter benannt:

- Tatjana Ždanoka für den Bericht über den Mehrjahresrahmen für die Agentur der Europäischen Union für Grundrechte für den Zeitraum 2013-2017;
- Kyriacos Triantaphyllides für den Bericht über verstärkte EU-interne Solidarität im Asylbereich;
- Anthea McIntyre für das Aktionsprogramm in den Bereichen Austausch, Unterstützung und Ausbildung zum Schutz des Euro gegen Geldfälschung (Pericles 2020).

Der COREPER vom 22. Februar hat den zwischen dem Parlament und dem Rat vereinbarten Text über den Bericht zum gemeinsamen Neuansiedlungsprogramm der EU gebilligt. Der Berichterstatter Rui Tavares gibt eine kurze Rückmeldung über den Sachstand.

Die Vorsitzende gibt bekannt, dass vom JURI-Ausschuss eine Stellungnahme über die Prüfung der Rechtsgrundlage gemäß Artikel 37 beantragt worden ist.

### 3. **Abschluss des Abkommens zwischen der EU und den USA über die Verwendung von Fluggastdatensätzen und deren Übermittlung an das US Department of Homeland Security**

LIBE/7/07876

\*\*\* 2011/0382(NLE) 17433/2011 – C7-0511/2011

Berichterstatte(r)in: Sophia in 't Veld (ALDE) PR – PE480.773v01-00

Federführend: LIBE –

Mitberatend: AFET – Traian Ungureanu (PPE) PA – PE480.856v01-00

AM – PE483.531v01-00

TRAN – Beschluss: keine Stellungnahme

- Prüfung des Entwurfs einer Empfehlung (Zustimmung) in Anwesenheit von Cecilia Malmström, Mitglied der Kommission
- Festsetzung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

Die Berichterstatterin Sophia in 't Veld erläutert ihren Entwurf einer Empfehlung und schlägt vor, die Zustimmung zu verweigern.

Das für innere Angelegenheiten zuständige Kommissionsmitglied Cecilia Malmström ergreift das Wort und erklärt, dass die Einigung das beste zu erreichende Ergebnis gewesen sei und viele Anforderungen der Entschließung von 2010 erfülle. Der Minister für Europäische Angelegenheiten Nicolai Wammen ergreift als Vertreter der dänischen Ratspräsidentschaft das Wort und empfiehlt den Mitgliedern, ihre Zustimmung zu erteilen.

Es sprechen: Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Timothy Kirkhope, Marie-Christine Vergiat, Carmen Romero López, Sarah Ludford, Renate Weber, Rui Tavares, Carlos Coelho, Simon Busuttil und Ana Gomes.

Sophia in 't Veld (stellvertretende Vorsitzende) übernimmt den Vorsitz.

### 4. **EUROPOL: Arbeitsprogramm 2012**

LIBE/7/08854

Oldrich Martinů, stellvertretender Direktor der Abteilung Organisationsführung von Europol, stellt das Arbeitsprogramm für 2012 vor.

Es sprechen: Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Krisztina Morvai, Carmen Romero López, Alexander Alvaro und Sophia in 't Veld.

### 5. **Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und freier Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung)**

LIBE/7/08739

\*\*\*I 2012/0011 (COD) KOM(2012)0011 – C7-0025/2012

Federführend: LIBE –

Mitberatend: ECON –

ITRE –

IMCO –

- Erläuterungen durch Françoise Le Bail, Generaldirektorin der GD Justiz (Kommission)

**6. Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten durch die zuständigen Behörden zum Zwecke der Verhütung, Aufdeckung, Untersuchung oder Verfolgung von Straftaten oder der Strafvollstreckung sowie zum freien Datenverkehr**

LIBE/7/08742

\*\*\*I 2012/0010 (COD) KOM(2012)0010 – C7-0024/2012

Federführend: LIBE –

- Erläuterungen durch Françoise Le Bail, Generaldirektorin der GD Justiz (Kommission)

Über die Punkte 5 und 6 findet eine gemeinsame Aussprache statt.

Generaldirektorin Le Bail erläutert den Kontext und die wichtigsten Elemente des Datenschutzpakets.

Es sprechen: Alexander Alvaro, Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Sarah Ludford, Carmen Romero López, Marie-Christine Vergiat und Sophia in 't Veld.

**7. Verwendung von Fluggastdatensätzen (EU PNR)**

LIBE/7/05286

\*\*\*I 2011/0023 (COD) KOM(2011)0032 – C7-0039/2011

Berichterstatter: Timothy Kirkhope (ECR)

PR – PE480.855v01-00

Federführend: LIBE –

Mitberatend: AFET – Baroness Sarah Ludford  
(ALDE)

TRAN – Eva Lichtenberger (Verts/ALE)

AD – PE467.175v02-00

AM – PE472.208v01-00

- Prüfung des Entwurfs eines Berichts
- Festsetzung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

Der Berichterstatter Timothy Kirkhope erläutert den Berichtsentwurf.

Der Kommissionsvertreter Reinhard Priebe und die Vertreterin der dänischen Ratspräsidentschaft Jessika Heltberg Auken ergreifen das Wort.

Es sprechen: Axel Voss, Jan Philipp Albrecht, Sarah Ludford, Carmen Romero López, Frank Engel, Véronique Mathieu und Sophia in 't Veld.

Punkt 8 wird auf den nächsten Tag verschoben.

Die Sitzung wird um 18.40 Uhr unterbrochen und am Dienstag, 28. Februar 2012, um 9.05 Uhr unter dem Vorsitz von Juan Fernando López Aguilar (Vorsitzender)

wiederaufgenommen.

Die folgenden Änderungen der Tagesordnung werden angenommen:

- Punkt 11: anstatt der Abstimmung erfolgt eine Prüfung der Änderungsanträge,
- Punkt 12 wird nach der Annahme der Entschließung über die derzeitige Lage in Ungarn durch das Plenum gestrichen,
- Punkt 13 wird vertagt und durch Punkt 8 des vorherigen Tages ersetzt.

## **9. Änderung des Schengener Grenzkodexes und des Übereinkommens zur Durchführung des Übereinkommens von Schengen**

LIBE/7/05621

\*\*\*I 2011/0051 (COD) KOM(2011)0118 – C7-0070/2011

Berichtersteller: Georgios Papanikolaou (PPE) PR – PE478.678v01-00  
AM – PE480.876v02-00

Federführend: LIBE –

Mitberatend: AFET – Beschluss: keine Stellungnahme  
DEVE – Beschluss: keine Stellungnahme

- Prüfung von Änderungsanträgen

Der Berichterstatter Georgios Papanikolaou macht Anmerkungen zu den zu seinem Berichtsentwurf eingereichten Änderungsanträgen. Danach nehmen der Kommissionsvertreter Fabian Lutz und der Vertreter der dänischen Ratspräsidentschaft Nicolai Holm Larsen dazu Stellung.

Es sprechen: Carlos Coelho, Ioan Enciu, Renate Weber, Tatjana Ždanoka und Anthea McIntyre.

Georgios Papanikolaou schließt die Aussprache.

## **10. Änderung der Verordnung (EG) Nr. 562/2006 zwecks Festlegung einer gemeinsamen Regelung für die vorübergehende Wiedereinführung von Kontrollen an den Binnengrenzen unter außergewöhnlichen Umständen**

LIBE/7/06877

\*\*\*I 2011/0242 (COD) KOM(2011)0560 – C7-0248/2011

Berichterstatterin Renate Weber (ALDE) PR – PE480.591v01-00  
n:

Federführend: LIBE –

Mitberatend: AFET – Beschluss: keine Stellungnahme  
DEVE – Beschluss: keine Stellungnahme

- Prüfung des Entwurfs eines Berichts
- Festsetzung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

Die Berichterstatterin Renate Weber erläutert ihren Berichtsentwurf. Die Kommissionsvertreterin Belinda Pyke und der Vertreter der dänischen Ratspräsidentschaft Nicolai Holm Larsen ergreifen das Wort.

Es sprechen: Carlos Coelho, Ioan Enciu, Tatjana Ždanoka, Anthea McIntyre, Cornelia Ernst, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Carmen Romero López, Véronique Mathieu, Hubert Pirker, Auke Zijlstra und Simon Busuttil.

Belinda Pyke, Nicolai Holm Larsen und Renate Weber schließen die Aussprache.

Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf den 9. März 2012, 12.00 Uhr, festgesetzt.

Kinga Gál (stellvertretende Vorsitzende) übernimmt den Vorsitz.

## **11. Angriffe auf Informationssysteme und Aufhebung des Rahmenbeschlusses 2005/222/JI des Rates**

LIBE/7/04091

\*\*\*I 2010/0273 (COD) KOM(2010)0517 – C7-0293/2010

Berichterstatterin: Monika Hohlmeier (PPE)	PR – PE476.089v01-00 AM – PE480.665v01-00
Federführend: LIBE –	
Mitberatend: AFET – Kristiina Ojula (ALDE)	AD – PE469.848v02-00 AM – PE473.863v01-00
BUDG – Beschluss: keine Stellungnahme	
ITRE – Christian Ehler (PPE)	AD – PE472.192v02-00 AM – PE473.808v01-00

- Prüfung von Änderungsanträgen

Die Berichterstatterin Monika Hohlmeier macht Anmerkungen zu den zu ihrem Berichtsentwurf eingereichten Änderungsanträgen. Danach nehmen der Kommissionsvertreter Radomir Jansky und der Vertreter der dänischen Ratspräsidentschaft Lars Solskov Lind dazu Stellung.

Es sprechen: Timothy Kirkhope und Jan Philipp Albrecht.

Juan Fernando López Aguilar (Vorsitzender) übernimmt den Vorsitz.

Es sprechen: Ioan Enciu und Cornelia Ernst.

Monika Hohlmeier schließt die Aussprache.

## **12. Billigung der Empfehlungen der Koordinatoren vom 9. Februar 2012**

Dieser Punkt wird gestrichen.

## **13. Europäische Ermittlungsanordnung in Strafsachen**

LIBE/7/03538

\*\*\*I 2010/0817 (COD) 09288/2010 – C7-0185/2010

Berichtersteller: Nuno Melo (PPE)

PR – PE478.493v02-00  
AM – PE480.869v01-00  
DT – PE478.536v01-00  
DT – PE478.537v01-00

Federführend: LIBE –

- Prüfung von Änderungsanträgen

Dieser Punkt wird vertagt.

#### **14. Schutz kritischer Informationsinfrastrukturen. Ergebnisse und nächste Schritte: der Weg zur glob**

LIBE/7/07710

2011/2284 (INI). KOM(2011)0163

Verfasserin der Ágnes Hankiss (PPE)

PA – PE480.619v01-00

Stellungnahme:

Federführend: ITRE – Ivailo Kalfin (S&D)

PR – PE474.017v01-00

- Prüfung eines Entwurfs einer Stellungnahme
- Festsetzung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

Die Verfasserin Ágnes Hankiss erläutert ihren Entwurf einer Stellungnahme.

Carmen Romero López nimmt an der Aussprache teil.

Ágnes Hankiss schließt die Aussprache.

Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf den 29. Februar 2012, 12.00 Uhr, festgelegt.

#### **15. Recht auf Rechtsbeistand in Strafverfahren und Recht auf Kontaktaufnahme bei der Festnahme**

LIBE/7/06267

\*\*\*I 2011/0154 (COD) KOM(2011)0326 – C7-0157/2011

Berichterstellerin: Elena Oana Antonescu (PPE)

PR – PE474.063v03-00

Federführend: LIBE –

Mitberatend: JURI – Jan Philipp Albrecht (Verts/ALE)

AD – PE473.811v02-00

AM – PE475.965v01-00

- Prüfung des Entwurfs eines Berichts
- Festsetzung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

Die Berichtstellerin Elena Oana Antonescu erläutert ihren Berichtsentwurf. Der Vertreter der dänischen Ratspräsidentschaft Lars Solskov Lind und der Kommissionsvertreter Olivier Tell ergreifen das Wort.

Es sprechen: Carmen Romero López, Sarah Ludford, Cornelis de Jong, Jan Philipp Albrecht, Timothy Kirkhope, Simon Busuttil, Axel Voss, Hubert Pirker und Nathalie Griesbeck.

Elena Oana Antonescu schließt die Diskussion ab.

Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird auf den 5. März 2012, 12.00 Uhr, festgesetzt.

Die Sitzung wird um 12.37 Uhr unterbrochen.

## 16. Sitzung der Koordinatoren

Die Sitzung der Koordinatoren findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

## 17. Gemeinsame Sitzung LIBE/JURI (nach Artikel 51 der Geschäftsordnung)

Programm „Justiz“ für den Zeitraum 2014 bis 2020

LIBE/7/08192

**\*\*\*I 2011/0369(COD) KOM(2011)0759 – C7-0439/2011**

LIBE –

Philip Claeys (NI)

JURI –

Luigi Berlinguer (S&D)

- Erläuterungen durch Paraskevi Michou, Direktorin der Direktion Ziviljustiz, (Kommission)

Siehe gesonderte Tagesordnung PV\897115, 486.083v01-00.

Die Sitzung des LIBE-Ausschusses wird um 15.55 Uhr unter dem Vorsitz von Juan Fernando López Aguilar wiederaufgenommen.

## 18. Auflegung des Programms „Rechte und Unionsbürgerschaft“ für den Zeitraum 2014 bis 2020

LIBE/7/07987

**\*\*\*I 2011/0344 (COD) KOM(2011)0758 – C7-0438/2011**

Berichterstatterin: Kinga Göncz (S&D)

Federführend: LIBE –

Mitberatend: BUDG – Barbara Matera (PPE)

EMPL – Jean Lambert (Verts/ALE)

IMCO –

JURI – Beschluss: keine Stellungnahme

FEMM – Regina Bastos (PPE)

PETI – Adina-Ioana Vălean (ALDE)

- Erläuterungen durch Paraskevi Michou, Direktorin der Direktion Ziviljustiz, (Kommission)

Die Kommissionsvertreterin Paraskevi Michou erläutert den Vorschlag.

Es sprechen: Kinga Göncz, Simon Busuttil, Cecilia Wikström, Timothy Kirkhope, Salvatore Iacolino und Marie-Christine Vergiat.

Paraskevi Michou und Kinga Göncz schließen die Aussprache.

## 19. Europäisches Jahr der Bürgerinnen und Bürger (2013)

LIBE/7/06708

\*\*\*I 2011/0217 (COD) KOM(2011)0489 – C7-0217/2011

Berichterstatterin:	Antigoni Papadopoulou (S&D)	PR – PE480.579v01-00
Federführend:	LIBE –	
Mitberatend:	EMPL – Inês Cristina Zuber (GUE/NGL)	PA – PE475.999v01-00
		AM – PE478.530v01-00
	CULT – Marie-Christine Vergiat (GUE/NGL)	PA – PE476.012v02-00
		AM – PE476.013v01-00
	AFCO – Gerald Häfner (Verts/ALE)	PA – PE480.795v01-00
	PETI – Nikolaos Salavrakos (EFD)	PA – PE480.596v01-00

- Prüfung von Änderungsanträgen

Die Berichterstatterin Antigoni Papadopoulou eröffnet die Aussprache. Die Kommissionsvertreterin Sophie Beernaerts und der Vertreter der dänischen Ratspräsidentschaft Lars Solskov Lind ergreifen das Wort.

Es sprechen: Nathalie Griesbeck, Marie-Christine Vergiat, Andrew Henry William Brons, Anthea McIntyre und Tatjana Ždanoka.

Antigoni Papadopoulou schließt die Aussprache.

## 20. Ansatz der EU im Bereich Strafrecht

LIBE/7/04828

2010/2310 (INI)

Berichterstatter:	Cornelis de Jong (GUE/NGL)	PR – PE454.679v02-00
Federführend:	LIBE –	
Mitberatend:	JURI – Beschluss: keine Stellungnahme	

- Prüfung des Entwurfs eines Berichts
- Festsetzung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

Der Berichterstatter Cornelis de Jong stellt seinen Berichtsentwurf vor. Der Vertreter der Kommission Michael Carlin ergreift das Wort.

Es sprechen: Axel Voss, Sarah Ludford, Carmen Romero López und Andrew Henry William Brons.

Cornelis De Jong schließt die Aussprache.

Die Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen wird für den 14. März 2012 festgelegt.

## 21. Entscheidungen im Bereich des Ehegüterrechts

LIBE/7/05682

\* 2011/0059(CNS) KOM(2011)0126 – C7-0093/2011



Verfasserin der Evelyne Gebhardt (S&D)

PA – PE473.957v01-00

Stellungnahme:

Federführend: JURI – Alexandra Thein (ALDE)

DT – PE475.882v01-00

CM – PE467.147v01-00

## **22. Entscheidungen im Bereich des Güterrechts eingetragener Partnerschaften**

LIBE/7/05685

\* 2011/0060(CNS) KOM(2011)0127 – C7-0094/2011

Verfasser der Michael Cashman (S&D)

PA – PE483.493v01-00

Stellungnahme:

Federführend: JURI – Alexandra Thein (ALDE)

DT – PE475.883v01-00

CM – PE467.192v01-00

CM – PE467.150v01-00

CM – PE466.994v01-00

CM – PE467.029v01-00

- Prüfung eines Entwurfs einer Stellungnahme
- Festsetzung der Frist für die Einreichung von Änderungsanträgen

Die gemeinsame Aussprache über die Punkte 20 und 21 wird auf die nächste Sitzung vertagt.

## **23. Verschiedenes**

Zu diesem Punkt liegt nichts vor.

## **24. Nächste Sitzung(en)**

- 20. März 2012, 9:00–12:30 Uhr und 15:00–18:30 Uhr (Brüssel)
- 21. März 2012, 9.00 – 12.30 Uhr und 15.00 – 18.30 Uhr (Brüssel)

Schluss der Sitzung: 17:42 Uhr.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/  
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/  
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Juan Fernando López Aguilar (P) (2), Kinga Gál (VP) (2), Sophia in 't Veld (VP) (1, 2), Salvatore Iacolino (VP) (2), Kinga Göncz (VP) (1, 2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Jan Philipp Albrecht (1, 2), Sonia Alfano (1, 2), Roberta Angelilli (1, 2), Edit Bauer (1, 2), Simon Busuttil (1, 2), Wim van de Camp (2), Philip Claeys (1, 2), Carlos Coelho (1, 2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1, 2), Ioan Enciu (1, 2), Frank Engel (1, 2), Cornelia Ernst (2), Tanja Fajon (1), Monika Flašíková Beňová (2), Nathalie Griesbeck (2), Sylvie Guillaume (2), Ágnes Hankiss (1, 2), Anna Hedh (1, 2), Teresa Jiménez-Becerril Barrio (2), Timothy Kirkhope (1, 2), Sarah Ludford (1, 2), Anthea McIntyre (1, 2), Monica Luisa Macovei (2), Svetoslav Hristov Malinov (2), Clemente Mastella (2), Véronique Mathieu (1, 2), Claude Moraes (2), Antígoni Papadopoulou (2), Georgios Papanikolaou (2), Jacek Protasiewicz (2), Carmen Romero López (1, 2), Renate Sommer (1), Rui Tavares (1), Kyriacos Triantaphyllides (2), Axel Voss (1, 2), Renate Weber (1, 2), Josef Weidenholzer (1, 2), Cecilia Wikström (2), Tatjana Ždanoka (2), Auke Zijlstra (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Alexander Alvaro (1), Elena Oana Antonescu (2), Andrew Henry William Brons (2), Lorenzo Fontana (1, 2), Ana Gomes (1), Monika Hohlmeier (1, 2), Stanimir Ilchev (1), Cornelis de Jong (2), Franziska Keller (2), Adam Kósa (2), Petru Constantin Luhan (2), Krisztina Morvai (1), Hubert Pirker (1, 2), Kārlis Šadurskis (2), Carl Schlyter (2), Marco Scurria (2), Bogusław Sonik (2), Michèle Striffler (2), Marie-Christine Vergiat (1, 2), Janusz Wojciechowski (1)

187 (2)
193 (3)
Jiří Maštálka (2)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktās/ Napirendi pont/Punt fuq l-agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/  
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:  
(1) 27.2.2012  
(2) 28.2.2012

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pëc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Wammen, Heltberg Auken, Jorgensen, Justesen, K. Korsgaard, N. Larsen, L. Mandel, L. Solskov Lind, Svanberg (DK Pres.), Djian, J. Pohjanmäk, G. Stessens, M-C. Van Lamswerde, (S-G), D. Chipoy (P.R. FR), C. Stephanides, C. Tzika (P.R. CY), M. De Ruiter (P.R. NL), Adrian Chrobot (P.R. PL), G. Knott (P.R. UK)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
C. Malmström, F. Le Bail, P. Michou, S. Beernaerts, M. Carlin, J. Deka, A. Herbowska, M Jagiello, R. Jansky, F. Lutz, M. Martinez-Almeida, J. Nunes de Almeida, R. Pine, B. Pyke, R. Priebe, S. Ryan, O. Tell, D. Vassiliadou, C. Verklej	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
	N. Levine (EEAS), de Biolley (CoE), O. Martinů

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Leguay, Nadkarni (EP), F. Stolianoff	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fraczijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat	
PPE	Alvargonzalez Figaredo, Laera, Speiser
S&D	Ceuca, Lemarchal, Kampl, Piri
ALDE	Glatigny, Joukes, Marzocchi, Rasmussen
ECR	De Jong, Wild
Verts/ALE	Dimitrovs, Sidenius, Van Ballegooij
GUE/NGL	Chautzaras, Kramer, Tamburini, Tonsberg, Winants
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselai/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Dirrig	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġenerālsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard, Perez-Guzman
DG IPOL	Hartmann
DG EXPO	
DG COMM	Dasilva, Neascu
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	Tamasauskaite
DG INTE	
DG FINS	
DG ITEC	
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
A. Auersperger Matic, M. Dean, S. Lucente	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
A. Cahen, H. Calers, D. Ciuche, A. Erbeznik, M. Gandolfo, C. Gualtieri, A. Laudanna, R. Panizza, E. Punkstins, P. Van De Peer, I. Vasiliu	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočník/Avustaja/Assistenten	
P. Götz, M. Lazarova	

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredsesda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman